

PER DIFFUSIONE IMMEDIATA

Halloween è tornato! ***Spaventosamente al sicuro a Brampton quest'anno***

BRAMPTON, 13 ottobre 2021 – Halloween è dietro l'angolo e tutti non vediamo l'ora di uscire quest'anno, per il giro "dolcetto o scherzetto" e per un po' di divertimento spettrale.

Quando festeggiate quest'anno, prestate la massima attenzione a salute e sicurezza.

Volete fare il giro "dolcetto o scherzetto"?

- State a casa se non vi sentite bene.
- State all'esterno delle case per quanto possibile.
- Siate creativi e inventatevi un costume con copertura per il viso! Ricordare che la maschera del costume non sostituisce la copertura per il viso. Non indossate la maschera del costume sopra una mascherina non medica o una copertura per il viso, perché la maschera del costume potrebbe rendere difficile la respirazione e risultare pericolosa.
- Non ammassatevi alle porte: avvicinatevi a turno, uno alla volta.
- Siate veloci quando interagite con chi regala dolcetti.
- Attenti alla corretta igiene, usate spesso il gel igienizzante.

Regalate dolcetti?

- Non partecipate a Halloween se non vi sentite bene.
- Siate veloci quando interagite con i bambini a caccia di dolcetti.
- Indossate una copertura per il viso quando non è possibile mantenere il distanziamento fisico.
- Prevedete una copertura per il viso con il costume.
- Regalate solo dolcetti acquistati e confezionati.
- Non chiedete ai bambini a caccia di dolcetti di cantare o gridare per voi.
- Durante la serata lavatevi spesso le mani con acqua e sapone o con gel igienizzante.

Halloween in sicurezza

Siate vigili, evitate i rischi di incendio e di infortunio mentre siete immersi nello spirito di Halloween.

Quando scegliete un costume:

- Scegliete un costume corto per evitare di inciampare.
- Scegliete costume e accessori in materiali ignifughi.
- Rendetevi ben visibili. Scegliete un costume dai colori vivaci, chiaramente visibile agli automobilisti.

Quando addobbate la casa:

- I fiori secchi, gli steli di granturco e la carta prendono fuoco molto facilmente. Tenete gli addobbi lontani da fiamme libere e fonti di calore.
- Non ostacolate le uscite con addobbi e altro.
- Usate per il jack-o-lantern candele a batteria o glow stick, non candele accese.
- Eliminate i rischi di inciampo e lasciate accese le luci esterne per proteggere i bambini a caccia di dolcetti.
- Assicuratevi che tutti i rilevatori di fumo funzionino correttamente.

Accessibilità per i cacciatori di dolcetti (Treat Accessibly)

Brampton è un Mosaico e l'Amministrazione è impegnata a identificare opportunità per aumentare l'accessibilità e il senso di appartenenza di tutti nella nostra eterogenea comunità. All'inizio di quest'anno il Consiglio Comunale ha approvato un emendamento allo statuto municipale su segnaletica e cartellonistica stradale (Sign By-law) per promuovere percorsi accessibili e privi di barriere per i piccoli cacciatori di dolcetti. Invitiamo i proprietari di case a posizionare un cartello Treat Accessibly nel giardino davanti a casa per far sapere a tutti che là i disabili a caccia di dolcetti possono godersi Halloween senza incontrare barriere.

Qualche suggerimento di Treat Accessibly per i proprietari di casa:

- Assicuratevi che il percorso verso l'area "dolcetto o scherzetto" sia ben illuminato.
- Sgombrate vialetti e sentieri.
- Portate le auto fuori dal vialetto per facilitare l'accesso ai bambini a caccia di dolcetti.
- Create un punto "dolcetto o scherzetto" alla fine del vialetto, all'esterno del garage o nel bagagliaio di un veicolo.
- Non utilizzate luci stroboscopiche o suoni acuti e improvvisi.
- Tenete gli animali al sicuro.

Per saperne di più su Treat Accessibly, visitate il sito www.treataccessibly.com. Per avere maggiori informazioni sull'accessibilità nella Città, visitate il sito www.brampton.ca/accessibility

Notti di paura (Fright Nights)

Tornano le Fright Nights in presenza in alcuni centri ricreativi di Brampton il 16, 22, 23 e 29 ottobre dalle 17:00 alle 20:00. L'iscrizione è obbligatoria e l'ingresso è gratuito. Unitevi a noi per un po' di divertimento spettrale in famiglia. Troverete:

- Serata di film spettrali per famiglie *
- Giri in carrozza*
- Zombie Zumba™
- Tatuaggi con l'aerografo
- Artigianato
- Animazione
- Preparazione di Marshmallow arrostiti

**Sedi selezionate*

Brampton Recreation ospiterà inoltre nuoto e pattinaggio (Spooky Swim and Skates) in alcuni centri ricreativi il 13, 20 e 29 ottobre. Per registrarvi alle Fright Nights e agli Spooky Swim and Skates, [cliccate qui](#).

Festa della zucca (Pumpkin Party)

Torna, più spaventoso che mai, il Pumpkin Party, che mantiene vivo lo spirito di Halloween un giorno in più! Indossate il costume e portate la vostra zucca in Ken Whillans Square il 1° novembre dalle 16:00 alle 20:00. Godetevi l'animazione dal vivo di EnviroDrum, e i divertenti omaggi, tra cui popcorn e sidro di mele caldo. Le zucche saranno compostate dopo l'evento.

Divertitevi in sicurezza. Indossate la mascherina quando non potete mantenere il distanziamento fisico.

Il Pumpkin Party è generosamente sponsorizzato da Swiss Chalet. Troverete una descrizione dettagliata sul sito www.brampton.ca/recreation

Gara di costumi fatti in casa (Crafty Costume Contest)

Vi invitiamo a partecipare all'Halloween Crafty Costume Contest 2021 organizzato dal Sindaco Patrick Brown e dai Consiglieri di Brampton. Mostrate il vostro lato creativo e spettrale – postate una vostra foto in costume con l'hashtag #BramptonCraftiestCostume2021, oppure inviatela via email a events@brampton.ca entro le 20:00 del 31 ottobre. Il 1° novembre verranno annunciati i vincitori. Possono partecipare i bambini di 10 anni o meno.

Troverete maggiori dettagli sul regolamento del concorso e sull'ammissibilità all'indirizzo brampton.ca/recreation

Citazioni

“Sono felice che possiamo tornare a celebrare Halloween quest'anno, e vi invito a usufruire di tutti i divertimenti spettrali che la Città mette a nostra disposizione. Dalle Fright Nights al Crafty Costume Contest, al Great Pumpkin Party, ci sono tantissime proposte per tutti i gusti. Tenete a mente la salute e la sicurezza della nostra comunità mentre fate festa. E auguro a tutti un felice Halloween!”

– *Patrick Brown, Sindaco, Città di Brampton*

“Brampton è un mosaico e, in quanto membro dei comitati consultivi per l'accessibilità della Città di Brampton e della Regione di Peel, sono orgoglioso che il Consiglio abbia modificato lo statuto municipale su segnaletica e cartellonistica stradale per sostenere il programma Treat Accessibly. Invito tutti a esporre con orgoglio un cartello Treat Accessibly nel giardino davanti a casa e auguro ai bambini della comunità un Halloween sicuro, accessibile, inclusivo e felice.”

– *Pat Fortini, Consigliere Regionale, Reparti 7 e 8; Membro dell'Accessibility Advisory Committee (comitato consultivo sull'accessibilità) della Città di Brampton; Membro dell'Accessibility Advisory Committee (comitato consultivo sull'accessibilità), Regione di Peel*

“Sono felice che il Pumpkin Party sia tornato quest'anno. Brampton è una città verde (Green City) e questo evento offre ai residenti l'opportunità non solo di mostrare ancora una volta le loro abilità di intagliatori, ma anche di smaltire correttamente le zucche compostandole. Non dimenticate di partecipare anche al Crafty Costume Contest, saranno in palio fantastici premi.”

– *Harkirat Singh, Consigliere Comunale, Reparti 9 e 10; Presidente, Corporate Services (servizi per le imprese), Città di Brampton*

“Halloween è tornato, così come i nostri spettrali eventi in presenza, le Fright Nights e il Great Pumpkin Party. Festeggiamo tutti in sicurezza: rispettiamo il distanziamento fisico e, quando non è possibile farlo, indossiamo una mascherina. Buon Halloween, Brampton!”

– *Rowena Santos, Consigliera Regionale, Reparti 1 e 5; Presidente, Community Services (servizi per la collettività), Città di Brampton*

-30-

Brampton, tra le città canadesi in più rapida crescita, conta 700.000 abitanti ed è sede di 75.000 aziende. Le persone sono al centro di tutto ciò che facciamo. Le nostre diverse comunità sono uno stimolo per noi, attiriamo investimenti e stiamo avviandoci a guidare l'innovazione tecnologica e ambientale. Lavoriamo insieme per costruire una città sana, sicura, sostenibile e di successo. Seguiteci su [Twitter](https://twitter.com/brampton), [Facebook](https://facebook.com/brampton), e [Instagram](https://instagram.com/brampton). Ulteriori informazioni su www.brampton.ca

CONTATTO PER LA STAMPA

Prabhjot Kainth

Coordinator, Media & Community

Engagement

Strategic Communication

City of Brampton

905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca